



St. Johannis GmbH

Gemeinnützige Gesellschaft
für soziale Dienstleistungen

Stellenausschreibung

Wir suchen zum 01.10.2022

eine Fachkraft für Sprachmittlung (Ukrainisch/Russisch) (m/w/d)

für die Sprachmittlertätigkeit in einem Sprachmittlerprojekt in Schulen, welches von LAMSA mit Unterstützung des Bildungsministeriums Sachsen-Anhalt ins Leben gerufen wurde

Der Arbeitsort ist wahlweise in Bernburg/Staßfurt/Egeln

Folgende Aufgaben erwarten Sie:

*Einsatz für ukrainische Schüler*innen zur Kommunikation*

- in unterrichtlichen und außenunterrichtlichen Zusammenhängen
- im Zusammenhang mit Beratung und Unterstützung
- bei der Mitwirkung in Gremien
- mit außerschulischen Kooperationspartnern (z.B. Praktikum)

Einsatz für ukrainische Lehrkräfte zur Kommunikation

- in Unterrichtlichen und außerunterrichtlichen Zusammenhängen
- mit den DaZ-Lehrkräften
- im Kollegium
- mit dem Landesschulamt
- im Zusammenhang mit Beratung und Unterstützung
- in Beratungen und Gremien
- im Rahmen der Gesundheitsvorsorge und –Förderung

Einsatz für die ukrainischen Sorgeberechtigten zur Kommunikation

- mit der Schule
- mit den Lehrkräften
- mit der Schulpsycholog*in
- im Zusammenhang mit Beratung und Unterstützung
- mit anderen Eltern
- in Beratungen und bei der Mitwirkung in Gremien

Einsatz für das Kompetenzzentrum für die Unterstützung und Kommunikation

- mit außerschulischen Partnern
- an anderen allgemeinbildenden und berufsbildenden Schulen in öffentlicher und freier Trägerschaft der Region

Weitere Tätigkeiten:

- angeleitete Dokumentation der Arbeit
- angeleitete Vor – und Nachbereitung der Einstätze
- Ggf. weiter Vermittlung an zuständigen Stellen im Netzwerk
- Teilnahme an Teamsitzungen, Einsatzplanungstreffen und Auswertung der Arbeit

Was bringen Sie mit:

- Sprachkompetenz Ukrainisch/Russisch und Deutsch mindestens auf B2 Niveau
- Affinität zur Arbeit im Kontext Schule mit Grundschüler*innen, Jugendlichen Schüler*innen und Lehrer*innen
- Bereitschaft im Rahmen der Arbeit sich beruflich weiter zu qualifizieren
- Bereitschaft zur Förderung einer konstruktiven Kommunikation/vermittelnden Tätigkeit
- Offenheit und Kommunikationskompetenz
- Erweitertes Führungszeugnis

Was bieten wir an:

- ein interessantes und vielschichtiges Aufgabenfeld
- eine bedarfsgerechte und gründliche Einarbeitung
- ein freundliches Team
- Möglichkeit sich im Berufsfeld Sprachmittlung weiterzuentwickeln
- Vergütung in Anlehnung an TVL E8

Eine Beschäftigung ist sowohl in Teil- als auch in Vollzeit möglich (20/40 Std./Woche), die projektbedingt bis zum 31.12.2022 befristet ist. Eine Beschäftigung darüber hinaus wird angestrebt.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Bewerbungen von Menschen mit Migrationshintergrund, die die Einstellungs Voraussetzungen erfüllen, sind ausdrücklich gewünscht. Wir weisen darauf hin, dass die gewählte Berufsbezeichnung auch das dritte Geschlecht miteinbezieht. Die St. Johannis GmbH legt Wert auf eine geschlechtsunabhängige berufliche Gleichstellung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Ihre vollständigen Unterlagen richten Sie bitte zeitnah per E-Mail an Frau Tatiana Katcheishvili: tatiana.katcheishvili@stejh.de. Leider können wir postalische Bewerbungen nicht zurücksenden.